

タヒチと日本をつなぐフリーマガジン【タヒチ×ジャポン】

TAHITI × JAPON

FREE
0
yen

タヒチに行こう！

タヒチのホテル特集

vol.1

Hotel Kia Ora

タヒチで活躍するプロタヒチアンダンスチーム

“TAMARIKI POERANI” 来日！

TAHITI × JAPON インタビュー

プロタヒチアンダンサー

タヒチアンバンド

テ・ラ キョウコ × タマロア

← タヒチ6日間の旅プレゼント!! 応募方法は2Pをチェック!!

TAHITI FESTA

in YOKOHAMA Bay side marina

2008/9/13(sat) 14(sun) 15(mon)

会場:三井アウトレットパーク横浜ベイサイド

9月13日

- 13:00 パパフラオホオナイカラニ
- 17:00 パパフラオホオナイカラニ
- 18:00 ヒティマハナ

9月14日

- 13:00 ホアロハフラ
- 14:00 パパフラオホオナイカラニ
- 15:00 ヘレヒア
- 16:00 ラニテア
- 17:00 パパフラオホオナイカラニ
- 18:00 タマリキボエラニ

9月15日

- 13:00 ケアラウラオカラニ
- 15:00 スタジオマーラマ
- 18:00 タマリキボエラニ

出展ブース

- ・タヒチアンショップ Patitifa TAHITI
- ・タヒチランギロア島ホテルキアオラ

●Patitifa TAHITI のオリジナル
タヒチフェスタTシャツ販
売!! x

プレゼントの提供企業

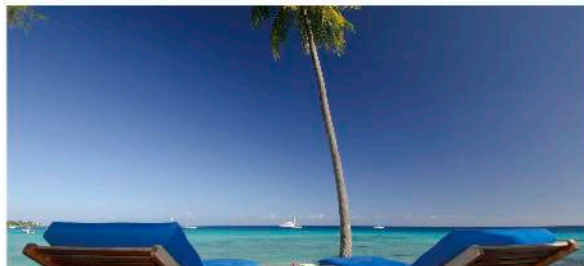
- ・4泊6日タヒチ島ツアー 1組2名
(HIS・タヒチプロモーション)
- ・タヒチアンノンインク栄養ドリンク
1ケース10名 (タヒチアンノンインク)
- ・タヒチフェスタオリジナルTシャツ
10名 (タヒチプロモーション)
- ・ホテルキアオラTシャツ 10名 (ホ
テルキアオラ)
- ・現地タヒチアンダンス DVD 3名
(Patitifa TAHITI)
- ・テ・ラキョウコタヒチアンダンスダイ
エット DVD 5名 (Patitifa TAHITI)
- ・タヒチ産バニラ紅茶 3名 (タヒチプ
ロモーション)

4泊6日 タヒチ島ツアー

1組2名様にもれなくプレゼント!!

応募方法

<http://tahiti.co.jp> にアクセスし
プレゼントコーナーで簡単入力
するだけでタヒチ旅行のチャン
ス!(トップページからプレゼ
ントコーナーに移動してくださ
い。)



お問い合わせ

(株)タヒチプロモーション 045-321-0693

CONTENTS

タヒチと日本をつなぐフリーマガジン

TAHITI X JAPON

タヒチからプロダンスグループ
4 TAMARIKI POERANI が来日！



5 タヒチホテル特集

vol.1

“ホテル キア オラ”

Hotel Kia Ora



9 欲しいタヒチアングッズが手に入る！
タヒチアンショップ”パティティファ タヒチ”

13 **TAHITI MAP vo.1** [タヒチマップ]
“PAPEETE”

14 初めてタヒチに恋をする
五感で感じるタヒチツアー

16 TAHITI X JAPON インタビュー
タヒチアンダンサー タヒチアンバンド
テ・ラ キョウコ × タマロア



Producer: TORU OISHI
Art Director: KOH TOMODA
Writer: HIDEYUKI SAEKI
MICHIO ETO

発行元: 株式会社タヒチプロモーション
印刷・製本: 株式会社 TAC

協力: ホテルキアオラ
株式会社エイチ・アイ・エス
タヒチアン・ニイソク
株式会社 NEXT
有限会社ラディック
大樹建設株式会社
パティティファタヒチ
ソフィテル マエバビーチリゾート
タマリキがエラニ
パコと魔法の絵本



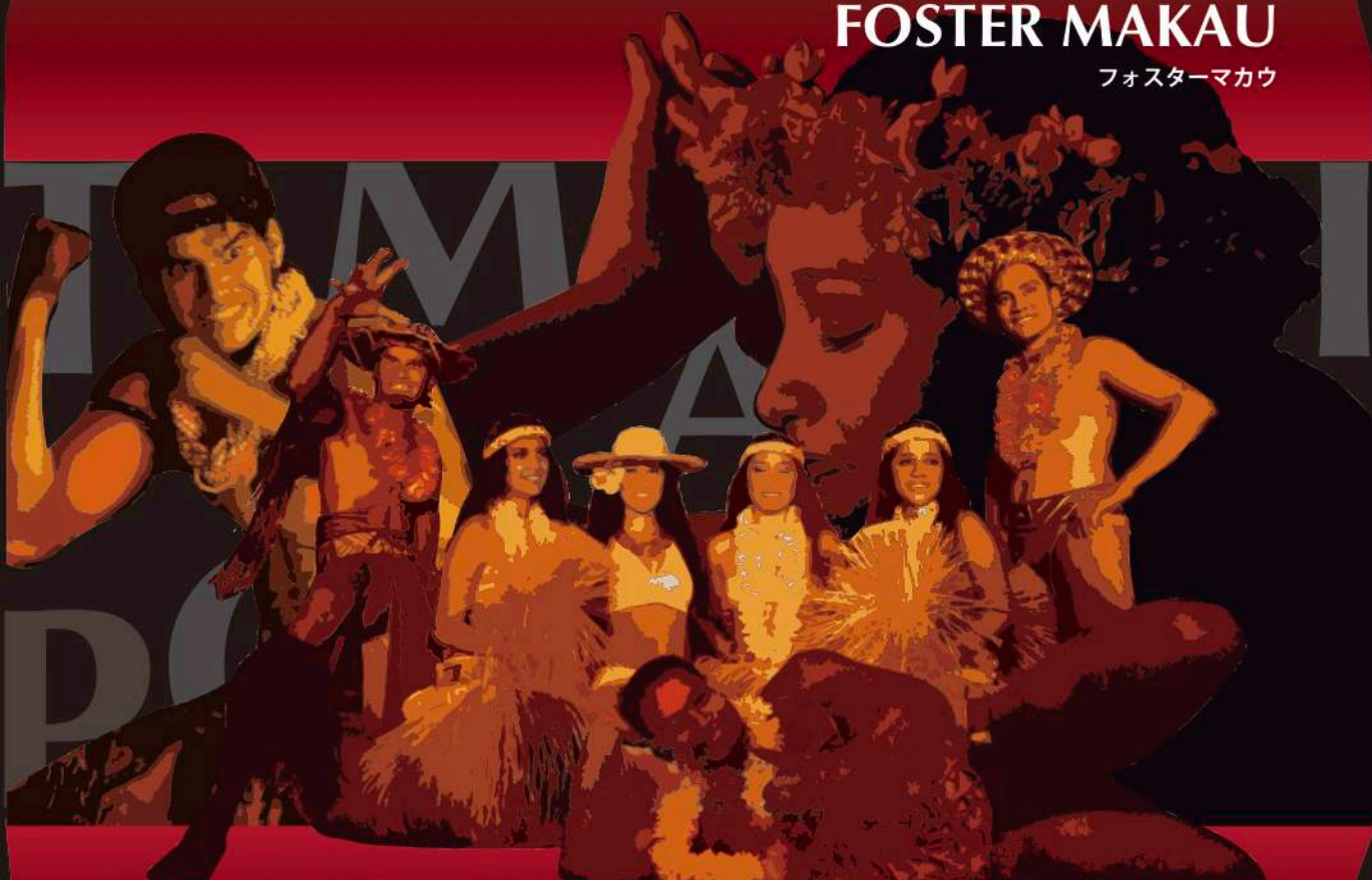
ツアモツ諸島のハオ島出身。4歳の時タヒチアンダンスを習い始める。

その昔、タヒチ島でタヒチアンダンスが禁止されていた頃も、ツアモツ諸島では、伝統のタヒチアンダンスが途絶えることなく踊られ、受け継がれてきた。タヒチアンダンスの第一人者として、伝統あるタヒチアンダンスの文化を守り、後世に正しく伝えていく。

「フロタヒチアンダンスグループ」「TAMARIKI POERANI」(タマリキポエラニ)の指導者でもあり、タヒチの最大のお祭り「ヘイバイタヒチ」で数々の優勝、受賞に導いている。国外でも指導者として活躍。タヒチアンダンスブームの足がかりをつくった。

FOSTER MAKAU

フォスターマカウ



KOHAI TEVAHINE TAPAIRU

コハイ・テヴァヒネ・タパイル

6歳からタヒチアンダンスを始め、ダンサー歴19年。フォスターマカウの娘でダンスグループ「タマリキポエラニ」に所属。2004年からはダンススタジオ「エコール・ド・タパイル」を主宰。国内外でワークショップやショーなども行っている。コハイという名前は、ハオ島に咲く美しい花にちなんでつけられたそうです。



Ecole Tapairu (エコール・ド・タパイル)

コハイ・テヴァヒネ・タパイルが主宰する現地のタヒチアンダンススタジオ。

←この看板が目印！



ホテル キア オラ

Hotel Kia Ora

ランギロア島に Kia Ora Village(キアオラビレッジ)が国際級ホテルとして営業を開始したのは1973年、今より32年前でした。

客室はすべてバンガロータイプになっており、20棟のビーチ・バンガローからスタートした歴史をもっています。

現在では水上バンガロー10棟、デラックスビーチバンガロー30棟、ビーチスイートバンガロー3棟、ビーチ・バンガロー19棟、ガーデンスイートバンガロー5棟、ガーデンバンガロー23棟の計63棟の客室を有し、レストラン、水上バーを始めとしたすべての空間が伝統的なポリネシアン・スタイルに統一され、南国特有の開放感が味わえる5つ星のリゾート Hotel Kia Ora(ホテルキアオラ)として世界中の皆様にあざわられています。



Hotel Kia Ora

URK : www.hotelkiaora.com

TEL : 96.11.11/93.11.17

FAX : 96.04.93/96.02.20

E-mail : resa@hotelkiaora.pf

キアオラソバージュはホテルキアオラから30km（ボートで約一時間）離れたランギロア珊瑚の南に位置するアベラヒという孤島にあり、ビーチ・バンガロー5棟とレストラン、バー、サロンの一等があるだけの大自然を楽しむプライベートトリゾートです。ゲストルームはカイヤの木をふんだんに使ったポリネシアらしい雰囲気あふれるバンガロー。夜はランプを灯し、時間の流れを肌で感じるこゝとが出来るでしょう。また、南半球の夜空で日本では見ることの出来ない「南十字星」を探してみたいかががでしょうか。静かな手つかずの大自然・・・耳に聞こえてくるのは心地よい風と波の囁き。青く広がる空と海に包まれながら、高くそ

びえるヤシの木陰でハンモックに揺れる。そんな自然に触れながらのんびりとした「何もしない」という最高の贅沢を満喫してみてください。
レストランではゲスト全員がテーブルを囲み、言葉は通じずとも国籍・年齢を超えて不思議と仲良くなるのも、この大自然のなせる業でしょう。





RANGIROA

ホテルキアオラは、タヒチ本島より350km北東、飛行機でおよそ一時間のツアモツ諸島に属している世界で二番目に大きな珊瑚の島、Rangiroa (ランギロア) 島にあります。

ランギロア(ツアモツ語で、果てしない大空、を意味する)島は100程の非常に浅い水路(タヒチ語でホア)によって区切られた、240もの小さな島々(モツ)が首飾りのように繋がって出来ており、その周囲は230kmにも及びます。

ラグーンには東京23区がすっぽりと入ってしまうほどの大きさがあります。またランギロアは世界中のスキューバダイバーにとって、一生に一度は行ってみたい憧れのダイビングスポットとしても有名です。



Bleu Lagoon

コバルトブルーのラグーンは宝石のように輝く天然の水族館。豊富な魚たちとたわむれ、大自然を満喫できるアクティビティの一つです。



NEXTは、笑顔・元気・夢・ハートフルをモットーに経験、知識豊かなスタッフがお客様にご満足頂けるサービスを提供していけるよう日々邁進してまいります!!

タヒチに行くなら海外旅行保険！
海外旅行保険のご相談はネクストで！

いい日たびだち
タヒチ！（笑）



インターネットからも簡単にお申し込みいただけます！
www.next-hoken.com

取り扱い保険会社



AIU 保険会社
AIG エジソン生命保険株式会社
アイエヌジー生命保険株式会社
アクサ生命保険株式会社
アメリカンファミリー生命保険会社
アリコジャパン
オリックス生命保険株式会社
大同生命保険株式会社
東京海上日動あんしん生命保険株式会社
日本生命保険相互会社
ソニー生命保険株式会社



株式会社 NEXT

〒221-0052 神奈川県横浜市神奈川区栄町 10-35
ザ・ヨコハマタワーズ タワーイースト S102-6

TEL 045-450-5977 FAX 045-453-5224

MAIL info@next-hoken.com



Patitifa TAHITI スタッフの杉谷さん（左）と駒宮さん（右）「タヒチアングッズのことならお任せください！」

欲しいタヒチアングッズが手に入る！

タヒチアンショップ Patitifa TAHITI「パティティファタヒチ」では、現地タヒチより取り寄せた商品、ショップオリジナルの商品を多数取り揃えております。中でも色彩豊かなデザインが特徴のMONOのパレオを唯一、日本で取り扱っているショップでもあり、トエシなどタヒチの民族楽器やタヒチ産の商品を多数取り揃え、ここ日本でタヒチを感じることできるショップを目指しています。

イメージキャラクターの「パティティファ」がデザインされているパレオやキャミソール、Tシャツなど、ここでしか手に入らないオリジナル商品も多数取り扱っています。



横浜市神奈川区沢渡 3-1 東興ビル 3F 3A
 (横浜駅西口徒歩7分)
 お問い合わせ タヒチプロモーション
 045-321-0693
 URL <http://tahiti.co.jp>

Patitifa TAHITI イメージキャラクター パティティファちゃん

patitifa とは、タヒチ語で（穏やかな、平和な、太平洋の）などの意味。趣味はタヒチアンダンスとブラックパール集め！好きなお花はティアレタヒチ！



Patitifa



パティティファちゃんのロゴが入ったかわいいキャミソール！
 ¥3,200 (税込)



Dancer's Items

タヒチアンダンスを踊るとき
の必需品！

タヒチアンヘッドやタヒチアン（モレ）
スカート、アクセサリーなど多種、多色
取り揃え、これらの衣装の販売、オリジ
ナル衣装の制作、レンタルも行っていま
す。ショーなどに是非ご活用下さい。

モレ各種¥10,500

レンタルの料金をご相談ください。

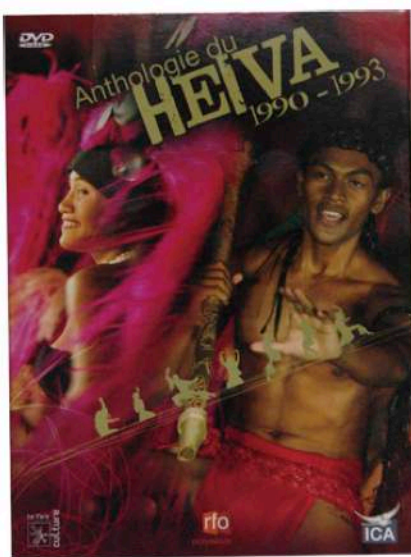
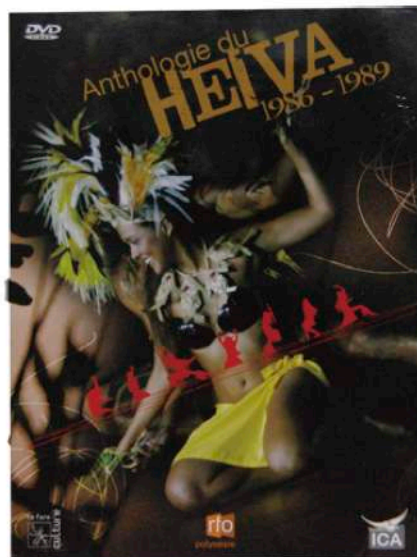
Patitifa TAHITI 045-321-0693

HEIVA 1986-1989 / HEIVA1990-1993

各種¥16,800（税込）

タヒチ伝統の祭典“HEIVA I TAHITI” 永久保存版

HEIVA1986-1989 と 1990-1993 の DVD！それぞれ HEIVA 4 年分の DVD と BONUS の 1
枚で 5 枚セットのパッケージです。この DVD で HEIVA の歴史と魅力をご堪能下さい！



トエレ

¥80,000～

トエレスティック

¥8,000

タヒチの伝統的な民族楽器

トエレ（タヒチアンドラム）などの
販売もしています。

すべて手彫りですので、他には同じ
物がない一点物となります。

トエレにはタヒチアンタトゥーなど
がデザインされてオブジェとしても
素敵です。

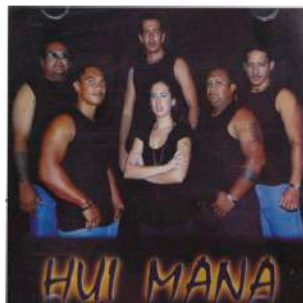
Teiva LC [テイヴァ エルシー]

Teiva LC は彼ならではの甘い歌声とムーディな曲
の雰囲気の特徴で、タヒチでも大変人気のあるアー
ティストです。

Patihifa TAHITI ではその他にも O TAHITIE や Les
Grands Ballets de Tahiti など様々なタヒチのアー
ティストの CD を取り扱っております。
お探しのグループ、曲がございましたら、お気軽
にお問い合わせください。

HUI MANA

¥4,800（税込）



HOMMAGE

¥4,800（税込）



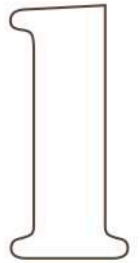
MICO PAREO

MICO PAREO は現地タヒチに住むフランス系タヒチアン "mico" がデザインしたオリジナルパレオ。色が豊富でパターンも幅広く、日本でも人気急上昇！ Patitifa TAHITI ではここに掲載されているパレオ以外にも柄・色・デザインと多種多様の mico パレオを取り揃えています。またロング (180×115)、ショート (160×55) とありますので用途に合わせてお選びいただけます。



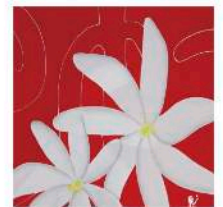
3

3 : TIARE SOMMETS
¥5,900



1

1 : TIARE JOUR ET NUIT
¥5,900



2

2 : TIARE BOSGUET
¥5,900



4
4 : TIARE TON TON
¥5,900



子どもが大人に、読んであげたい物語。



爆笑×号泣の虹色感動エンターテインメント♪

パコと魔法絵本

PACO and the Magical Book

役所広司
アヤカ・ウィルソン

妻夫木 聡 土屋アンナ 阿部サダヲ 加瀬 亮 小池栄子 劇団ひとり 山内圭哉 / 國村 隼・上川隆也

原作: 後藤ひろひと (MIDSUMMER CAROL ガマ王子vsサリガニ魔王) 脚本: 中島啓也・門間宣裕 監督: 中島啓也
主題歌: 木村カエラ「memories」(ソニー・ミュージックエンタテインメント)

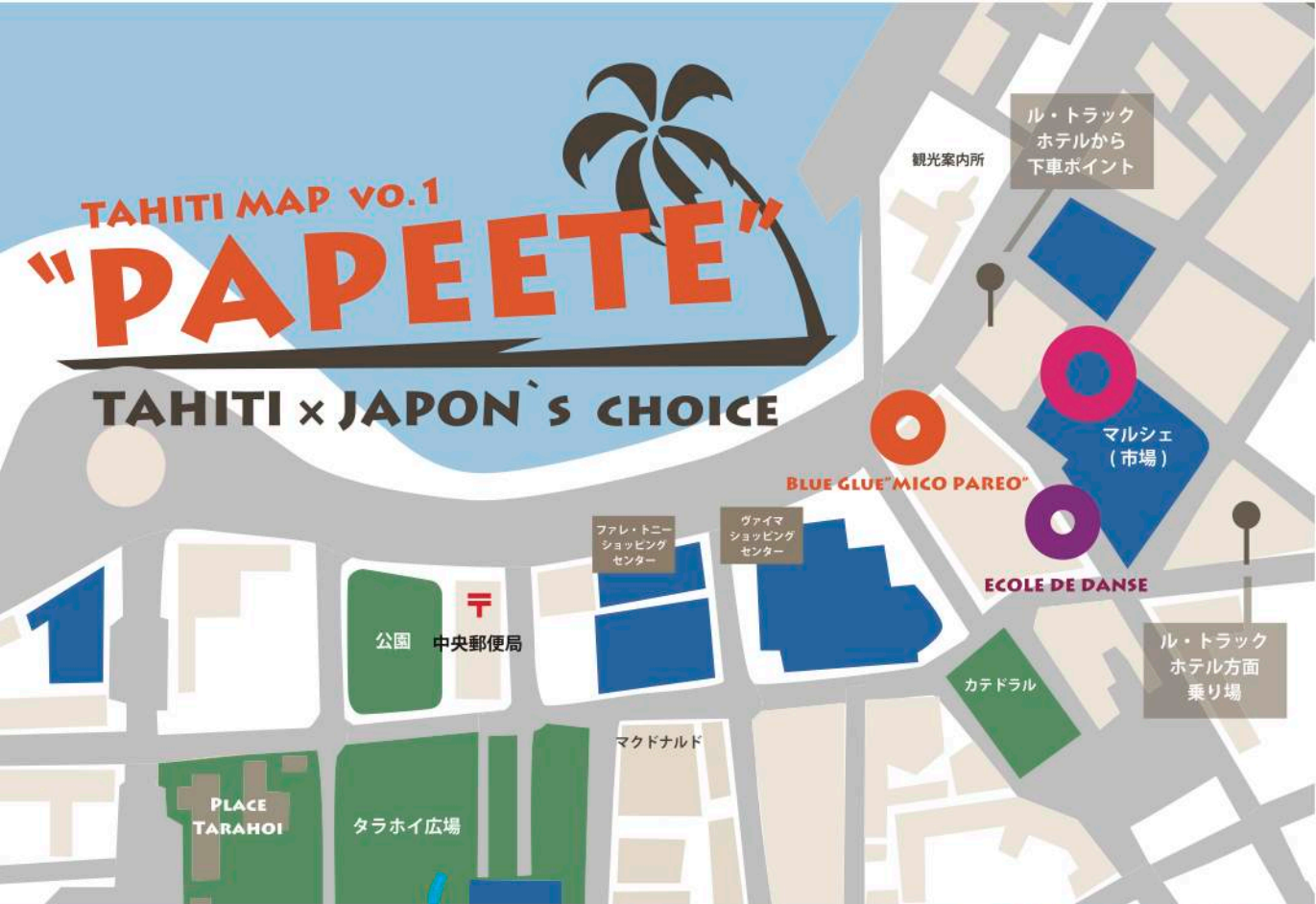
プロデューサー: 鈴木一也・松本 豊・鈴木伸太郎・甘本モリオ・石田雄治 監修: 阿部正一・尾澤篤史 制作: エンタテインメント・千原浩美 演出: 高倉 謙 脚本: 梶田 紳 演出: 藤原十和子 監修: 西尾共栄 スクリプト: 中島啓也 ハヤシカ・山崎 聡
グラフィック・デザイン: 藤川 誠 編集: 藤川 誠 音楽: アニマル・ファンタジー・アーティスト 主題歌: COA・レクター / COA・レクター・遊尾園幸 編曲: 小池英幸 演出: 末真輝夫 音楽プロデューサー: 金屋嘉彦 音楽: ガブリエル・オペルト 監修: 長瀬由紀子 監修: 宮野雅之
制作: エンタテインメント・ソニー・ミュージックエンタテインメント 制作: エンタテインメント・ソニー・ミュージックエンタテインメント 制作: エンタテインメント・ソニー・ミュージックエンタテインメント 制作: エンタテインメント・ソニー・ミュージックエンタテインメント

www.paco-magic.com

9.13
ROADSHOW

TAHITI MAP VO.1 "PAPEETE"

TAHITI x JAPON'S CHOICE



観光案内所
ル・トラック
ホテルから
下車ポイント

マルシェ
(市場)

ECOLE DE DANSE

ル・トラック
ホテル方面
乗り場

BLUE GLUE "MICO PAREO"

ファレ・トニー
ショッピング
センター

ヴァイマ
ショッピング
センター

公園 中央郵便局

マクドナルド

カテドラル

PLACE
TARAOHI

タラホイ広場

●ECOLE DE DANSE●

本場のタヒチアンダンスが習えるスタジオ

コハイ・テヴァヒネ・タバイルが主宰するタヒチアンダンススタジオ。日本の方がすぐスタジオを見つけられるようにタヒチプロモーションの協力のもと看板を制作しました。



この看板が目印！

●MICO PAREO●

タヒチアン MICO がデザインした人気のパレオ！！
様々なパターンのデザインが豊富に揃う MICO パレオは日本でも人気を集めています。



マルシェ：お土産屋、果物屋、レストランなど、様々なお店が集まったパペーテの中心にある市場。観光客や、地元の人でいつもにぎわっていてタヒチで一番活気のある市場です。



※イメージ

Sofitel Maeva Beach Resort (利用ホテル一例)

ソフィテル マエバ ビーチ リゾート

ソフィテル・マエバ・ビーチの白砂のビーチからはモーレア島が一望でき、夕陽を眺める絶好のポイントとなっています。白砂のビーチは地元の人たちもお気に入り、週末にはホテルのゲスト以外もやってくるほど。

ソフィテル・マエバ・ビーチはタヒチ島内では老舗のホテルで、旅行者を始め、現地に住む人々からも愛されています。ホテル内にはテニスコート、ゴルフ練習場、スイミングプールやマリンスポーツのアクティビティも充実しているのが魅力的。

ご旅行条件

■出発地：東京 ■利用予定航空会社：エアタヒチマイ ■利用予定ホテル：ソフィテルマエバビーチリゾートまたは同等クラス ■延泊：可（2日間のみ）■子供割引：なし ■食事：朝食付き 添乗員：同行しません。現地係員がご案内致します。 ■最少催行人員：30名 ●料金は2名1室利用時の1名分の代金となります。1名1室利用時は別途一人部屋利用追加代金が必要となります。相部屋でのお申し込みは御受けしていません。※表示代金は旅行代金+燃油サーチャージとなります。表示代金の他に、成田空港施設使用料（大人2040円、子供1020円）、タヒチ出入国税（3840円）が別途必要となります。※出入国税、燃油特別サーチャージは2008年7月25日現在のIATA公示レート（BSR）をもとに算出しております。航空会社の申請により増減があった場合はその差額を徴収又は返金させていただきます。また為替レートの変動による過不足については後日精算いたしません（毎週更新）。※行き・帰りの送迎を利用しないお客様のご予約は承りません。予めご了承下さい。※航空機の座席はエコノミークラスを使用します。※利用航空会社及び便名は出発前にお渡しする最終日程表で御知らせ致します。また日程表内の時間は目安であり、実際は表示通りの時間と異なる場合がございます。（その際の返金はございません）

旅行条件書（要旨） お申し込みの前に必ず旅行条件書（全文）をお読み下さい。

1 募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画、実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書（全文）、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表（確定書面）によります。

2 旅行のお申し込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申し込みいただけます。電話でお申し込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立いたします。

旅行代金の額	申込金（お一人様）
30万円以上	60,000円 以上旅行代金まで
15万円以上30万円未満	30,000円 以上旅行代金まで
15万円未満	20,000円 以上旅行代金まで

3 取消金

お客様は次の取消金を御支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除できます。

旅行契約の取消日 旅行開始日の前日から起算して	特定日に 開始する旅行	特定日以外に 開始する旅行
40日前～31日以前	旅行代金の10%	無料
30日前以降～3日前以前	旅行代金の20%	
2日前～旅行開始日	旅行代金の50%	
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%	

特定日：4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7

4 お客様の確認事項

(1) 現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうか、渡航先のビザの要件などをご確認のうえ、ご自身の責任においてご旅行に必要なパスポート、ビザをご利用下さい。

(2) 渡航先の「海外危険情報」「海外感染症情報」をご確認下さい。

海外安全ホームページ <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>

感染症情報ホームページ <http://www.forth.go.jp/>

5 その他

(1) コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。

(2) より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故、盗難に備えて、海外旅行傷害保険のご加入をお勧めします。

旅行企画・実施 国土交通大臣登録旅行業

株式会社 エイチ・アイ・エス



旅行業公正取引
協議会 会員

お申し込み・お問い合わせ

新宿本社団体課 イベントデスク

担当 村上（あせがみ）

TEL 03-5360-4796

★お申し込みは新宿本社団体海外課のみの受付となります。H.I.S.
他店舗でのお申し込みはできませんので予めご了承ください。

東京都渋谷区千駄ヶ谷5-33-8 サウスゲート

新宿ビル3階

●受付時間 月～金 / 10:00～18:00

土日祝 / 休業

総合旅行業務取扱管理者 月村 将士

Presents by



TAHITI PROMOTION

初めてタヒチに恋をする 五感で感じるタヒチツアー



※イメージ

1日目 11/24 (月曜日)	15:25 発 成田空港発 [直行便] パペーテ空港へ **** 日付変更線通過 **** 07:30 着 パペーテ、ファアア国際空港着。到着後、専用車にてホテルまでご案内致します。※ホテルチェックインは 15:00 以降となります。 [タヒチ：パペーテ泊]
2日目 11/25 (火曜日)	ホテルにてご朝食。☆モーレア島日帰り観光 [タヒチ：パペーテ泊]
3日目 11/26 (水曜日)	ホテルにてご朝食。自由行動 [タヒチ：パペーテ泊]
4日目 11/27 (木曜日)	ホテルにてご朝食。自由行動 [タヒチ：パペーテ泊]
5日目 11/28 (金曜日)	ホテルロビーにてチェックアウトをお済ませください。チェックアウト後、専用車にてファアア国際空港へご案内致します。 06:35 発 パペーテ発 [直行便] 成田空港へ。 **** 日付変更線通過 ****
6日目 11/29 (土曜日)	13:55 着 成田空港到着。着後解散となります。

2008/11/24 出発 限定企画



2名1室利用時

4泊6日朝食付き

¥189,000

(燃油サーチャージ含む)

更に充実したタヒチ旅行がしたい方に、おすすめのオプションがございます。

(オプションには別途料金が発生致します。)

オプション

- ・本格タヒチアンダンスレッスン
- ・モーレア島モツピクニックツアー
- ・本格タヒチアンダンスレッスン & モーレア島モツピクニックツアー

※ツアースケジュールは、天候、災害、航空会社の都合、現地諸事情などにより予告なくへんこうになる場合がございます。予めご了承下さい。

※詳細は別途お問い合わせください。



楽園タヒチ

豊かな自然の恵みをあなたへ

www.tncafejapan.com

paradise within
Tahitian Noni Café

TOKYO
・
NAGOYA

フレンチポリネシア産ノニの恵みを詰めこんだ「タヒチアンノニジュース」は、世界中で健康補助食品として認められ、愛飲されています。タヒチの楽園をイメージしたタヒチアンノニカフェ（東京・名古屋）ではタヒチアンノニジュースやヘルシーなオリジナルメニューをご用意し、落ち着いた雰囲気のお店（東京・名古屋・札幌）では、ノニを使用した栄養補助食品・スキンケア製品などを多数取り揃えてみなさまのご来店をお待ちしております。

お問い合わせは

☎ 0120-706-223 <http://e-tni.jp>

タヒチアンノニ インク 〒160-0023 東京都新宿区西新宿 3-2-2 タヒチアンノニビルディング

